

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

16 JANUARI 1998

**Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de administratieve en wetenschappelijke coördinatie inzake bioveiligheid**

**ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten van 25 april 1997 betreffende de administratieve en wetenschappelijke coördinatie inzake bioveiligheid wordt goedgekeurd.

*Zie:*

Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

- 1237 - 97/98:

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:  
13 en 15 januari 1998.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

16 JANVIER 1998

**Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral et les Régions sur la coordination administrative et scientifique en matière de biosécurité**

**PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'accord de coopération du 25 avril 1997 entre l'État fédéral et les Régions relatif à la coordination administrative et scientifique en matière de biosécurité est approuvé.

*Voir:*

Doc. de la Chambre des représentants:

- 1237 - 97/98:

- Nº 1: Projet de loi.
- Nº 2: Amendements.
- Nº 3: Rapport.
- Nº 4: Texte adopté par la commission.

Annales de la Chambre des représentants:  
13 et 15 janvier 1998.

## Art. 3

De regering dient elk jaar bij het Parlement een verslag in, dat betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van dit samenwerkingsakkoord.

Brussel, 15 januari 1998.

*De Voorzitter van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Raymond LANGENDRIES.

*De Griffier van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

Francis GRAULICH.

## Art. 3

Le Gouvernement remet un rapport annuel au Parlement sur la mise en œuvre du présent accord de coopération.

Bruxelles, 15 janvier 1998.

*Le Président  
de la Chambre des représentants,*

*Le Greffier  
de la Chambre des représentants,*